

PILISVÖRÖSVÁR



Pilisvörösvár Nagy Közéleti Lapja III. évf.

HÚSVÉT

HÚSVÉT ELŐTT - HÚSVÉT UTÁN

Úton vagyunk! Múlt és jövő között lépjük lépteink -bennünk él a múlt, és általunk születik a jövő. Az ígélet és beteljesedés között hitünk, reményünk és szeretetünk épít járható utat.

Jézus Krisztus meghalt értünk a kereszten, és harmadnapra feltámadt a halálból, hogy ezután már ne önmagunknak éljünk. A kereszt árnyéka már az üres sírra mutat, és a bőven termő kalász még elénk állítja az elhaló mag sorsát. Így találkozik bennünk Nagyobbj a Húsvétal napról napra.

Itt az alkalmas szent idő, hogy a világ szabadságszobrai mellé felépítsük lelkünkben a felelősség szobrát is. Felelősek vagyunk az örömhír hirdetéséért, egymásért és önmagunkért. A világnak most van szüksége megfontolt, tartalommal teli, igaz szavakra -amelyek mögött a feltámadt Krisztus áll. És nekünk kell kimondani ezeket a szavakat...! A világnak most van szüksége hiteles tanúságtételre az Igazságról, Szeretetről -aki a feltámadt Krisztus. És nekünk kell tanúságot tenni róla...!

Húsvét előtt is... Húsvét után is...!

Ugrits Tamás V. évf.
diakónus

FELTÁMADT, ALLELUJA!

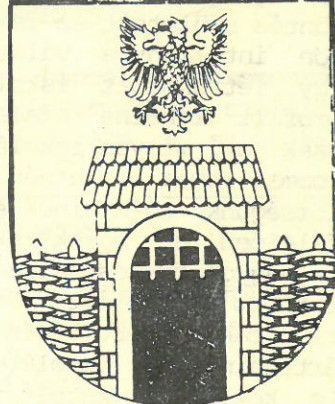
-Miért keresitek az élőket a holtak között? Nincs itt, feltámadt!-

Az asszonyok meredten bámulták az angyalt. Már eddig is majd eszüket vette az események hirtelen sora, de ez túltett mindenben. A gyomrot szorító fájdalom néma szorongássá változott, és ez a bizonytalanság még rosszabb.

-Élőt a holtak között? -De hisz ők csak kenetet hoztak. Szerény asszonyi küldetésük szeretnék teljesíteni. Megadni a Megfeszítettnek a végső tisztességet. Legalább nyugtában ne legyen olyan, mint egy gonosztevő. De ki érti ezt?

-Nincs itt! -Igen, ezt ők is látják. A kő

1991.04.01.



A TARTALOMBÓL:

- Sej, ROZMARING:..... 8. old.
- Gáztársulás-I, tájékoztató... 21. old.
- MSZP-az önkormányzati hatalom stilusa..... 3. old.

elhengerítve, a gyolcsok a helyén. Minden szép rendben, ahogy hagyták. De hol van Ő? Akiben bíztak, akit oly híven követtek! Hol van Ő, aki kenyeret adott, gyógyított és megbocsájtott? A Mester, akit Izrael megváltójának hittek. Hol van, mert nincs itt!

-Feltámadt! -Csak lassan ízlelték meg e szót, de végül feloldódott a szívüket szorító bilincs. Kiengedték a visszafogott lélegzetet, elcsitult a szívverés hevessege. Némán álltak a kimondhatatlan előtt. Megbábo-názta őket a Titok. Minden úgy lett, ahogy Ő akarta, ahogy előre megmondta. **Feltámadt!**

-Miért keresitek az Élőt a holtak között? Nincs itt, feltámadt!-

Miért keressük az életet a holt dolgok között? Miért tárgyakban, pénzünkben, eszünkben hiszünk? Miért takargatjuk bűneink, miért fojt meg bennünket a lassú gyűlölet? Miért szolgálnak tetteink oly sok fölösleget, miért nincs bennünk éltető erő? Magunk teremtetten holt világunkba miért hazudjuk bele jelenlétét, Ő nincs itt, feltámadt!

Feltámadt, mint a lágy tavaszi szél, mint hóvirág az olvadó hó alól. Feltámadt, mint egy mosoly a könnyes arcokon, mint a napsugár Húsvét hajnalon, amikor először hangzott el az üres sír előtt:

-Nincs itt, föltámadt! Vigyétek hírlül a tanítványoknak: Feltámadt a halálból! -

Újházy András

Lesz ISKOLA ?

MILYEN ISKOLÁT SZERETNÉNK?

Az újság múlt havi számában olvastam, hogy döntés született az iskolák ügyében. Két külön intézményre választják szét őket, s az így létrehozott iskolákban két különböző profilt lehetne kialakítani. A kérdés már csak az, milyen iskolát szeretnénk. Ez írással ehhez szeretnénk hozzájárulni.

Községünk igényeinek és hagyományainak megfelelően az egyik iskola nemzetiségi lesz. Ez nagyon fontos, hiszen a nemzetiségi tudatot az elmúlt évtizedekben erősen megnyomórtották. Ezért igen dícséretes dolog ezen értékeinket az iskolában is átadni, ápolni.

De községünk katolikus hagyományai is sok csorbát szenvedtek ebben az időben. Az Egyház, mint tudjuk, mindenütt visszaszorult a templom falai közé. Községünkben ugyan volt iskolai hitoktatás, de ez lehetetlen időbeosztása, és az oktatók, papok túlterhelése miatt nem válhatott a hit és a hiteles élet átadásának helyévé. Éppen ezért szerintem nagyon jó lenne, ha az egyik iskola keresztény szellemű lehetne. Azaz olyan iskola, ahol a pedagógusok személye, a tananyag felépítése és átadási módja, valamint a nevelési értékek mind a gyermekek hitben való megerősödését szolgálnák. Ezen iskola célja az lenne, hogy a tanulók minél teljesebb, érettebb, erkölcsösebb emberré váljanak.

Természetesen sokan más célokat szeretnének iskoláink elé tűzni. Éppen ezért jó lenne a község igényeit e téren felmérni, majd ezután a két iskolát a megfelelő módon megszervezni.

A katolikus iskola értékeiről és feladatairól gyönyörűen fogalmaz Márton Áron püspök, amikor a harmincas években a Trianon utáni sokkból kellett kivezetnie az erdélyi magyarságot, és felkészíteni őket a kisebbségi, nemzetiségi létre: "A katolicizmus a maga pedagógiáját mindig természetfölötti szempontokra állította be. Célja az volt, hogy a természetes emberi képességeket, a test és lélek, értelem és akarat minden erőit kifejlessze, de ugyanakkor felemelje az embert az istenfiúság kegyelmi állapotába. Pedagógiánkat ez jellemzi, ez az örökös nyugtalanság a jobb felé... Gyötrődés, hogy a világot jobbá tegye..."

A katolikus pedagógia nevelési elveit az örök igazságokból vezeti le, s azok a változó idő fölött változatlanul ugyanazok. Értékmérője a természetfölötti szempont. Tudja, hogy sem fejlett kultúra, sem bőséges tudomány nem ér semmit és nem segít: az életet nem jobbá, hanem bizonytalanabbá teszi, ha beéri a természetessel, embernek és emberinek az egyetlen természetfölötti célra való rendelkezését elsikkasztja. A természetes lét elveszti értelmét, ha nincs vonatkozása a természetfölöttivel...

A régi iskola az értékek sorrendjét felforgatta. Nem volt egy, legnagyobb értéke, amire a többit mérje és a természetes sorrendet megtartsa. A lélek nem volt fontos, csak az értelem. Ismereteket halmozott egymás mellé, vagy egymásra. Szemei a földet nézték, az élet földi színterére képezte ki az embereket. S azok nemzedékről nemzedékre jobban belátták, hogy itt az értékeknek nincs változhatatlan hierarchiája, minden relatív: a tudást veri az élelmesség, a becsületességet a lelkiismeretlenség, az erényt az erkölcstelenség. Ez a belátás ter-

A fényképet Georg Bruckner juttatta el hozzánk

Schwaikheimből.

Leveléből megtudtuk, hogy a fotó 1935-ben készült,

a Szívárdát

ábrázolja, középén

Ohmüller

plébános úr és

Réti igazgató úr.

Aki a képen felismeri magát, azt

kérjük, írjon néhány sort az alábbi címre:

Vajdáne,

Tompa M. u. 19/a.



mésztesen mostanra ijesztő méterű és egyetemes gyakorlat lett...

A katolikus pedagógiának a feladata, hogy rendet teremtsen. Tegye a hangsúlyt a nevelésre. Ébressze fel a gyermekben az összes képességeket, fejlessze azokat. Az igazi sorrend szerint közölje, sajátíttassa el az értékeket. Ne hagyja a tudással megterhelt gyermekembert a természetes ösztönök szeszélyére, hanem nemesítse, nevelje bele az emberi lét természetfeletti rendjébe. Kezében a tudás is legyen az Isten gondolatainak megmutatása, az ismeretközlés rávezetése a természetben és történelemben működő Isten nyomaira."

/A katolikus pedagógia feladata; Erdélyi iskola I. évfolyam/

Márton Áron szavai mindmáig megdöbbentően időszerűek, és nagyon nehéz utat ajánlanak. Hisz e pedagógiának célja nem az időleges és változó tudás átadása, hanem a gyermek teljes emberré nevelése-növelése. Ez pedig minden pedagógustól teljes és hiteles életet kíván. De nem ezt kívánja mindannyiunktól Isten?

Újházy András

STefan Marlok

Az utóbbi évek zaklatott, fordulatokkal tűzdelt rohanásában, amikor nap, mint nap történt valami, amiről hosszú időt követően véleményt kellett -és lehetett- nyilvánítani, komoly hátralékok halmozódtak fel, amelyeket időben illik kiegyenlíteni. Amikor társadalmi rendszerek, hatalmi piramisok omlanak össze, mindig háttérbe szorul az egyes ember sorsa. Főképp azokról könnyű megfeledkezni, akik -jóllehet, kiemelkedőt alkottak életük során- nem akarnak, vagy nem tudnak részt vállalni azokban az eseményekben, amelyek nagy valószínűséggel meghatározzák a jövőt.

Vörösváron is változott a kép -egyesületek alakultak, pártok jöttek létre, szabad választások zajlottak, s 1991-ben már harmadik évét éli a "Ma". "Aki" valakiről megfeledkezett. Valakiről, aki nem pusztán a kötelező munkát végezte el, de feljegyezte Vörösvár történetét is.

Marlok István apát úr ma már ritkán fogad látogatókat. A "Má"-t azonban ő is olvassa, s így módunk nyílt arra, hogy némiképp enyhítsünk feledékenységünk "bűnén". Az alábbiakban közreadjuk Marlok István rövid

életrajzát, következő számunkban pedig részleteket közlünk eddig nem publikált feljegyzéseiből.

Sok erőt kívánunk neki, és mindenekelőtt egészséget.

APRÓ

APRÓHIRDETÉS

Használt rövid, bécsi, páncéltőkés **zongorát vennék** zeneiskolás gyermekem számára. Ajánlatokat "Tibi" jelígre a szerkesztőségbe kérek.

ÁLLÁSHIRDETÉS

Körkötőgép kezelésére, éjszakai műszakra férfi dolgozót **felvesszünk**. /Nyugdíjast is. A betanítást vállaljuk./

Cím: Pilisvörösvár, Fő út 119.

Jelentkezni a Méterárú üzletben lehet.

TELEK ELADÓ!

Pilisvörösváron egy bekerített, jól megközelíthető, déli fekvésű, panorámás, közművesített, **360 négyszögöles építési telek a Görgey utcában eladó!**

Érdeklődni lehet: Kovács László, Pilisvörösvár, Rudas L. u. 12/a.

Marlok István nyugalmazott apát-plébános rövid megszakítással 45 éven át volt Vörösvár káplánja, hitoktató adminisztrátora, majd plébánosa.

1912-ben Szentivánon született, ahonnan az elemi iskolát követően az Újpesti II.sz. Polgári Iskolának lett 4 évig a diákja. A középiskola ötödik és hatodik osztályát a Madách Imre Gimnázium tanulójaként elvégezve, a székesfehérvári Cisztercita Gimnáziumba került, s innen a Hittudományi Főiskolára.

1937-ben szentelték pappá. Első miséjét szülőfalujában celebrálta 1937. június 27-én. Ráckeve és Etyek- az első állomások. 1942-ben került Vörösvárra, s kis megszakításként Pomázra, **Éttől** kezdődően falunkban tevékenykedett. 1945-ben hitoktató, 1947-től a falu plébánosa. 1966-ban hitoktatási felügyelő, majd apát. 1987-ben nyugdíjba vonult. Ennyit az adatokról. Sokat mondanak, de talán többet az, hogy Marlok István egész életében megszállottan kutatta Vörösvár történetét. Feldolgozta nem pusztán a hétköznapiakat, de valamennyi német eredetű lakos családfáját is. Ismer itt mindenkit.

1951-ben, talán elsőként a háború utáni Magyarországon, felélesztette a német nyelvű nagymiséét Vörösváron. "Svoy püspök úr behúnyta a szemét..." "Az első német mise volt hat év után, sírtak az emberek."

-a szerk.-

Szeretném előre leszögezni, nincs szándékomban minősíteni az önkormányzat munkáját. Akinek manapság az önkormányzatban helyt kell állnia, és ütőképes, a helybenélő társadalom bizalmát kivívó tevékenységet folytatnia, az tiszteletreméltó feladatra vállalkozik. A helyi önkormányzatok nem rendelkeznek az önkormányzati vagyon körének pontos ismeretével, a vagyonnal való gazdálkodás játékszabályait nem ismerik, a vagyonból származó hozadékok számításához szükséges kalkulációs források nincsenek meghatározva, de tovább nem folytatom a felsorolást.

Tudomásul veszem a Polgármester Úr kijelentését: "Dolgozunk." A fentiektől függetlenül szeretném azonban megfogalmazni a véleményemet: addig, míg a költségvetés forrásoldala nem tisztázott, a költségek kezelése kiemelkedő figyelmet és felelősséget kíván az önkormányzattól.

Országosan sok bírálat hangzik el, a rendszerváltással együtt a hatalom irányítási stílusa lényegileg nem változott meg. Személyemben azokkal értek egyet, akik úgy fogalmazznak, hogy az állampárt hatalmi stílusa és a jelenlegi hatalom módszerei között vannak lényegi hasonlóságok és formális különbségek. A politikai szférában elterjedt az a szlogen, hogy "a békés átmenet ára az, hogy a régi hatalom stílusát átruházta az új hatalomra". Azt hiszem, azok a politológusok járnak az igazság közelében, akik úgy fogalmazznak, hogy a jelenségnek kettős oka van: egyrészt a hatalom régi beidegződései hatnak, másrészt az új rendszer érdekvizonyainak zavarai okozzák a problémát.

Visszatérve községünkhöz, sajnos, tapasztalunk kell, hogy az önkormányzati testületi munkában olyan stílusjegyek tapasztalhatók, amik felvetik a társadalom félelmeit: itt csak szerepcsere történt. A kérdést azzal nem lehet lezárni: itt csak arról van szó, hogy a hatalom talmi csillogása zavarta meg a választott testületek képviselőit. Ha a zavarok ok-okozati összefüggéseit nézzük, a gyökerek visszanyúlnak a múltba. Erre a példatárból egy példa: A polgármester-választási kampányban a helyi MDF egy szórólapon támogatta a jelöltjét és minősítette az ellenjelöltet. Azt hiszem, ez és az ehhez hasonló módszerek önmagukért beszélnek.

Az önkormányzati testületi tevékenység tartalmi vagy formai hiányosságai az MSZP esetében halmozottan hátrányos helyzetet teremtenek, aminek okai, hogy nem vagyunk az önkormányzati testület tagja, községünkben szervezett baloldal nincs, a párttal szemben különféle módon politikai indíttatású diszk-

riminációt alkalmaznak. A helyi MSZP kényszerpályára került, ezért létkérdése, hogy a kialakult polgári demokrácia keretein belül az összes rendelkezésre álló lehetőséget kihasználva a párt új arculatát kifejezze, és baloldali értékeit védje.

A Polgármester Úr által megfogalmazottakhoz csatlakozva mi is alapfeltételnek tartjuk a működőképes nyilvánosságot és a kiépített információs rendszert. Szeretnénk elősegíteni, hogy a közvélemény a mellébeszélést, az igazmondás hiányát morális alapon, és ne politikai indíttatásból ítélje meg. A stílus problematikáját a hatalom oldaláról próbáltam megközelíteni, de a stílusnak személyiségjegyei is vannak, "a stílus maga az ember".

Szabó Ferenc

POLGÁRMESTERI *rovat*

BESZÉLJÜK MEG!

Kedves Vörösvári Polgárok!

Nem szégyen a munkanélküliség!

A gazdasági szerkezetváltás következtében a foglalkoztatási feszültségek növekedni fognak, s ennek keretein belül az elhelyezkedési esélyek csökkennek, és egyes dolgozók rövidebb-hosszabb ideig önhibájukon kívül munkanélkülivé válhatnak.

Az érintett dolgozók elhelyezkedésükig átmenetileg munkanélküli-segélyt kaphatnak, melynek feltételeiről szeretnénk az alábbiakban tájékoztatást és bátorítást adni az ilyen helyzetbe került állampolgároknak.

Ki kaphat ilyen segítyt?

-akinek munkaviszonya megszűnt, de egy évnél nem régebben;

-aki igazolni tudja, hogy az utóbbi 3 évben legalább 18 hónapot dolgozott;

-aki akar dolgozni, és ennek érdekében együttműködik a munkaerőközvetítő szervvel, de elhelyezkedése még nem járt sikerrel;

-akit nem tudnak átképzésbe bevonni, s így nem veszi igénybe az ott járó anyagi támogatást;

-akinek nincs rendszeresen annyi jövedelme, amely eléri a hivatalosan minimálisnak tekintett munkabér összegét.

Hol igényelhető a segély?

A segélyt a lakóhely szerinti illetékes munkaerőközvetítő irodában kell igényelni, akkor, amikor a munkanélküli állásért vagy átképzési lehetőségért folyamodik.

Az iroda címe: Budaörs, Szabadság u. 134.

Ügyfélfogadás: Hétfő, szerda: 8-12 és 13-16h

Kedd, csütörtök: 8-12h.

Milyen iratok szükségesek az igényléshez?

-érvényes személyi igazolvány;

-munkakönyv és az utolsó munkáltató által kiállított MIL-lap, valamint adóigazoló lap;

-munkáltatói igazolás az átlagkeresetről, a munkaviszonyban eltöltött időről és az esetleges tartási kötelezettségekről.

Mennyi a segély összege?

A korábbi átlagkereset 50-70%-a, attól függően, hogy utolsó munkaviszonya milyen módon szűnt meg, és a három éven belül igénybe vehető 365 napból hány napra kapott már segélyt.

Fontos tudnivaló!

Amennyiben kilépett bejegyzéssel szűnt meg a munkaviszony, nem jár munkanélküli segély!

Ha pályakezdő, és nem talál munkahelyet, akkor is érdemes felkeresni a munkaközvetítőt, mert átképzési lehetőséget tudnak ajánlani, és ez időszak alatt bizonyos összeg jár az ezt igénybe vevő személynek.

A helyi önkormányzat rövidtávú tervei között szerepel egy munkaerőszolgálati iroda kialakítása, s akkor már nem kényszerülnek Budaörsre utazni a munkanélküliek.

Ennek a tervnek azonban komoly tárgyi és személyi feltételei vannak, melyek jelenleg nem adóttak. A körülmények megteremtésével is szeretné az önkormányzat az átmenetileg önhibájukon kívül nehéz helyzetbe került embereket átsegíteni egy olyan problémán, amellyel sajnos, egy ideig együtt kell élnünk ahhoz, hogy az ország minél előbb kilábaljon a jelenlegi helyzetből.

Azok, akik ilyen helyzetbe kerültek, bátran igényeljék a munkanélküli segélyt, mivel az nem könyöradomány, nem csupán adható, hanem a törvényben meghatározott feltételek megléte esetén jár a dolgozónak, amíg újra el tud helyezkedni, vagy valamilyen más formában /pl. önálló vállalkozás/ megoldódik a családja és önmaga megélhetéséhez szükséges jövedelem előteremtése.

Botzheim István
polgármester

A képviselőtestület 1991. február 28-án tartott ülésén a következő napirendek szerepeltek:

1. A polgármester beszámolója
2. Zárszámadás
3. Lakossági szemétszállítási díj emelése
4. A Családi Eseményeket Rendező Iroda megszüntetéséről szóló határozat
5. Javaslat a biztosításról
6. Az önkormányzat és a tájékoztatás.

A fenti napirendekkel kapcsolatban a képviselőtestület az alábbi határozatokat hozta:

20/1991. határozat:

A testület döntött az érdi Zeneiskola megszüntetéséről, és helyette a Pilisvörösvári Zeneiskola létrehozásáról. Úgy határozott, hogy az igazgatói állás betöltésére pályázatot kell kiírni. A pályázat feltételeként szerepeljen a zeneakadémiai, vagy zeneművészeti főiskolai végzettség

21/1991. határozat:

Határozott a testület, hogy Pilisvörösvár Nagyközség Önkormányzatának 1990.évi költségvetését 268.368000 Ft bevétellel, 240.344000 Ft kiadással, 11.627000 Ft maradvánnyal, ebből 6.680000 Ft intézményi pénzmaradvánnyal tudomásul veszi, utóbbit bevételként kezeli.

22/1991. határozat:

A testület a jelenlegi -1987.dec.27-től érvényes szemétszállítási díjat 1991.ápr.1-től -a korábban kialakított lakószoba ill. üdülőszoba kategóriák meghagyásával 100%-kal felemeli. Egyidejűleg az üdülők esetében a szemétszállítás eddig érvényes évi hat hónapos határidejét ápr. 1-vel kezdődően 8 hónapra emeli fel. Egyidejűleg felhívja a Költségvetési Üzemet, hogy a hatályos, ill. a közeljövőben módosítandó köztisztasági önkormányzati rendeletben foglaltaknak megfelelően a szemétszállítást minőségi szinten, a lakosság megelégedésére végezze.

Egyben felhívja a Környezetvédelmi Bizottságot, hogy a szemétszállítással foglalkozó rendeletét március folyamán terjessze a képviselőtestület elé.

23/1991. határozat:

Az Önkormányzat 1991. március 1-i hatállyal megszünteti a Családi Eseményeket Rendező Irodát. Javasolja, hogy a megtakarított összeget a polgári esküvő környezetének szebbé tételére fordítsák.

24/1991. határozat:

A testület határozatot hozott, hogy a médiakkal kapcsolatos döntésekhez 2/3-os többség szükséges.

A testület elismerte, hogy a Pilisvörösvár Ma c. újság a most működő szerkesztők szellemi terméke.

25/1991. határozat:

Az Oktatási Bizottság tagságáról lemondott Riskó Jánosné helyett Breierné Kalmár Éva lesz a tag.

26/1991. határozat:

A testület 20.000 Ft értékben légi fénykép készítéséről döntött.

Megjegyzés: A márciusi testületi ülésekről -költségvetési vita stb.- következő számunkban számolunk be.

**REDÖNY
RELUXA**

Braun Józsefné

P I L I S V Ö R Ö S V Á R

PACSIRTA UTCA .19.

Tel. 26-30-241

PROFI

Értesítjük a Tisztelt Vörösváriakat, hogy
üzletünkben változatlanul az Önök rendelkezésére
állunk állandóan változó árukészletünkkel:

- olasz, magyar padlólapok, falicsempék külön-
böző méretben
- olasz lemezfürdőkádak
- olasz fürdőszoba szőnyegszettek különböző
színben
- olasz, magyar csaptelepek
- szaniter áruk
- most érkezett német tapéták
- amerikai illatszerek, egyéb pipereáruk,
mosószeresek
- fürdőszoba kiegészítő berendezések
- karnisok
- háztartási és egyéb ajándéktárgyak
- kültéri és beltéri festékanyagok, fehér-
cement, német gipsz
- PVC padlószőnyegek
- olasz és görög márványlapok
- tükrök

GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA ÖN IS!

Várja Önt a PROFI
a vasúti átjáró előtt

Profi

LAKÁSFELSZERELÉS ÜZLET

PILISVÖRÖSVÁR, ATTILA U. 1/A * TEL.: 26-30482

PILISTEX

ipari, kereskedelmi szolgáltató **GMK**

jogging-és pólóanyagok,

pamutkelmék,

kellékek

nagy választékban

PILISVÖRÖSVÁR FŐ út 119. Tel.: 30-372

KAPOSVÁRI JÓZSEF

okl.ép.gép.mérnök, tüzeléstechnikai
szerelő

Rövid határidőre vállal:

GÁZ, központifűtés, víz, csatorna,
vízbekötési **TERVEK** készítését, engedélyeztetését. Vállalja továbbá gáz-
és olajégők beüzemelését, garanciális
javítását.

Részletes felvilágosítás, megrendelés
2085 Pilisvörösvár, Horgász sor 3.

Telefon: 06-26-30 323

VÁLLALKOZÁSI FELHÍVÁS!

Pilisvörösvár Polgármesteri Hivatala
versenytárgyalásra meghirdeti az
Arany J. u. 1/A épület tetőtérbeépí-
tési munkáit.

Feladat: a meglévő tetőtérben 2 db
75 négyzetméteres lakás kialakítása
kompletten, kulcsátadásra készen,
1991. november 30-ig.

Terv, költségvetési kiírás a Polgár-
mesteri Hivatal műszaki csoportjánál.
A pályázatok beérkezési határideje:
április 12. A versenytárgyalás idő-
pontja: április 16. /kedd/ 9 óra.
Helye: Polgármesteri Hivatal.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

A JBS Impuls gröbenzelli ifjúsági
szervezet lehetőséget biztosít hét
fiatalnak /14-18 éves korig/, hogy
hét napot -augusztus 3. és 10. kö-
zött- Gröbenzellben töltsön.

A teljes költséget a testvérváros
magára vállalja.

Kérjük azoknak a pilisvörösvári
fiataloknak a jelentkezését, akik a
német nyelvet társalgási szinten
beszélik, és viszonzásként tudnának
fogadni gröbenzelli fiatalokat
/szállást és ellátást biztosítani
kell/.

Jelentkezési határidő: 1991. ápr. 30.

Cím: Polgármesteri Hivatal,
Bajcsy tér 1.

REDŐNY RELUXA

készítés, javítás garanciával.

Cím: Peringer Istvánné,
2014 Csobánka, Béke u. 32.

Tel.: 12-180

GÉPKÖLCSÖNZŐ

ÉPÍTŐIPARI, MEZŐGAZDASÁGI BARKÁCSGÉPEK KÖLCSÖNZÉSE

BÉRELHETŐ:	HILTI 12-17-22-72	SZÉLCISISZOLÓ
	KANGÓ 900-950-2500	SAROKCSISISZOLÓ
	LÁNCFŰRÉS	SÖVÉNY-NYÍRÓ
	ROTÁCIÓS KAPA	GYALUGÉP
	KÁRPITTISZTÍTÓ	CSEMPEVÁGÓ
	FŰNYÍRÓ	SZALAGCSISISZOLÓ
	BETONKEVERŐ	DEKOPÍRFŰRÉS
	PARKETTACISISZOLÓ	KÖRFŰRÉS
	ÍVHEGESZTŐ	AGGREGÁTOR 220 V
	SZŐNYEGTISZTÍTÓ.	

A megrendelt gépeket kívánságra házhoz is szállítom!

**KÍNÁLATOMAT AZ IGÉNYEKNEK
MEGFELELŐEN BŐVÍTEM!**

Cím: WIESZT JÁNOS, PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 179. TEL: 30-067.

**NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 7.30-16.00-IG
SZOMBATON 8-12-IG
VASÁRNAP**

A jó alakhoz vezető legkényelmesebb út az
M-K DUÓ kozmetikába vezet !!!

Fölösleges zsirrpárnái vannak?
Nem elég feszes a bőre ?

Segít Önnek a
JAMUTRON MULTIMED 1 kozmetikai
gép

Címünk: **Budapest, III. Lajos u. 110.**
hétfő - péntek 11:00 - 21:00

sej ROZMARING...

ROZMARING II.

Krasznai közölte, hogy a jelenlegi vezetőktől csak egy módon szabadulhatok meg, ha létrejön az egyesülés, mert akkor lehetőség van szelektálásra. Én balga, akkor arra gondoltam, hogy akiktől a TSZ érdekében meg kell szabadulni, az Keresztes, Bozsó, Száraz és néhány társuk, akik csak gátolták az egyetemes vezetés kialakítását. Rossz álmomban sem mertem volna arra gondolni, hogy ők viszont már akkor Piehl János, Taller András, Schäffer Lőrinc és azon, sváb születésű vezetőkre gondoltak, akik évtizedekig vezetői voltak a solymári és vörösvári, majd a Pilisvölgy TSZ-nek.

Murvai /a Rozmaring TSZ elnöke/ annyira biztos volt a saját, és támogatói dolgában, hogy ki merte jelenteni, hogy ha mi nem vagyunk hajlandók egyesülni, kénytelen akár egy szabolcsi TSZ-szel egyesülni, tőkéje hasznos befektetése érdekében.

Azt közöltem velük annak idején, hogy sem számomra, sem vezető társaim és a tagság számára nem érv az egyesüléshez, hogy a Rozmaringnak sok, fejlesztési célra fordítható tőkéje van. Mi sem tartozunk a "szegények" közé, lehetőségeinkhez képest mindig biztosítottuk a fejlesztéshez szükséges pénzeszközöket, s biztosítani fogjuk ezután is. Sajnos, a gyors és energikus koncepciót nem tudtam kivédeni és ellensúlyozni. Kénytelen voltam az adott körülmények között megígérni, hogy vezetőinket és tagságunkat a gyors fejlesztés előnyeiről meggyőzőm. Ezért meg is kaptam tőlük a "köszönetet"! A mór megtette kötelességét, a mór mehet!

De ki merte kétségbe vonni akkor egy járási első titkár szavait, ígéreteit! Hogyan valósult meg az a bizonyos "magasabb rendű koncepció", ahogy Krasznai nevezte? Azt most már tudjuk, hogy 1300 embert vezettünk félre, és kényszerítettünk arra, hogy meggyőződése ellenére foglaljon állást és szavazzon. A vezetőség egyesítést kimondó döntése után csoportos "elbeszélgetések" és munkahelyi tanácskozások voltak. Ezeket már egyáltalán nem bízták a vörösvári vezetők. A kérdések

és hozzászólások nagy része azt feszegette, annyit fognak-e keresni, mint a Rozmaringosok, ami -papíron- 500Ft pluszt jelentett. Elvi kérdésekről szó sem került. Murvai az előkészítő bizottság beszámolójában zökkenőmentes, lelkes és megértő hangulatról számolt be. Pedig, ha akkor az igazat mondja el, többen lejöttek volna szégyenükben a tribünről.

Hogy miért féltem és viszolyogtam az egyesüléstől, talán megvilágítja egy-két történet, még az előkészítési időszakból. Történt, hogy Murvai és Karsics /a párttitkár/ eljöttek látogatóba az irodámba, a Szakiba. Elbeszélgettünk a TSZ-ek dolgairól is, de főleg iszogattunk a vörösbor-gyűjteményemből. Amikor már erősen látszott a bor hatása, kitört Murvaiból az igazi "én"-je. Éppen a vezetés módszereiről beszélgettünk. Murvai: "Nálam ilyesmi nem fordul elő, hogy mindenki belepofázzon a vezetés dolgába. Ez egyedül énám tartozik. Itt sem a párt, sem a szakszervezet nem szólhat bele. Ezt tudomásul veszik, vagy mennek. Nem vagyok hajlandó olyan hülye demokráciásdit játszani, mint te." Erre Karsics: "Te nem is tudod, milyen marhaságot mondtál a Manhertz előtt. Ha így is van nálunk, nem lett volna szabad ezt nyíltan kimondani. Egyet azonban mondok neked. Ha rendes, szabályos választás lehetne-valamikor-, neki a Rozmaringban is több szavazata lenne, mint neked."

Ha igaz az, hogy a gyerek és a részeg ember az igazat mondja, akkor az általa elmondottakat igaznak kell venni.

Akadtt egy másik esetem is Murvaival, amely feltette a koronát kapcsolatunkra, a róla alkotott véleményemre, amely meggyőzőtt ismét igazi arculatáról. Történt pedig, hogy megkérdeztem, milyen munkát, vagy beosztást gondolna nekem, s ezt válaszolta: "Te jó kertész vagy, nálunk a kertészetben mindig lesz munka a számodra."!

Első hallásra megpróbáltam humornak felfogni az egészet, fel sem mertem volna tételezni, hogy szakmai képességeim és 15 éves elnöki múltam után komolyan gondolja, hogy "valahol a kertészetben" majd csak eldolgozgatok.

ROZMARING III.

A Közgyűlés alaptevékenységi elnökhelyettesnek választott. Ide tartozott a szántó-földi növénytermesztés, a szőlő- és gyümölcsstermesztés, a gépesítés, az állattenyésztés, a háztáji gazdálkodás: mint a Pilisvölgy tevékenységei; a dísznövénytermesztés, a kiskereskedelem, a kertépítés: mint a Rozmaringtól átveendő tevékenységek. Már elképzeltem, hogy külön-külön, de együttesen is, hogyan fogom irányítani ezeket. Mi az, amit meg kell hagyni, mi az, amit kisebb-nagyobb mértékben meg kell változtatni mindkét TSZ vonatkozásában.

Alig telt el néhány hét, amikor az egyik vezetői megbeszélésen közölte velem Murvai, hogy a dísznövénytermesztést és a virág- kis és nagykereskedelmet átveszi tőlem. Már éreztem, hogy valami nincs rendjén, valami megbomlott az előző megállapodások ellenére. Gondolkodnom kellett azon, mi az az ok, ami miatt nem vagyok alkalmas ezeknek a vezetésére, vagy egyáltalán, hova fejlődhet a velem való "sakkozás". Akkor már bizonyítéknak tulajdonítottam ezt a jelenséget arra, hogy ez nem egyesülés volt, hanem sima beolvasztás. Az "erősebb kutya" elmélete érvényesült. Az még csak rendben van, hogy én egy közepes agronómus szintjét sem kielégítő munkakört töltök be, de amikor észrevettem, hogy a vörösvári és solymári vezetőkre ugyanez a jövő vár-más gondolatok kerültek előtérbe.

Egy év sem kellett, és alig volt eredeti pilisvölgyesi vezető. Semmit a sváboknak! Ezt sokan már előbb észrevették, mint én, figyelmeztettek is erre.

Egy napon Murvai -stílusának megfelelően- megemléltette, nem volna-e jó egy mezőgazdasági főágazatot létrehozni, amely magába foglalná a növénytermesztési, a gépesítési és az állattenyésztési ágazatokat. Közvetlen irányításom alá tartozna a szőlő- gyümölcs- termesztő és a háztáji ágazat. Ez előnyös lenne a TSZ számára is, és nekem is. Szervezetileg is könnyebb lenne a központosított irányítás megoldása stb.

Még jóhiszeműen nekiálltam vitatkozni, azt hittem, meg tudom győzni a magam igazáról, és a javaslat szükségességéről. Pedig akkor már ez is elintézett, kész tény volt, mindenképp magához akarta venni Vajna Tamást. Murvainak kellett egy olyan társ, aki fenntartás nélkül hajtja végre elképzeléseit, utasításait. Be kellett látnom, hogy én erre képtelen és alkalmatlan vagyok. Nem való már nekem 30 évi szolgálat után harcot vívni a létért, a szakmai elismerésért, megbecsülésért. Főleg nem "alig szakemberekkel" szemben. Egy perc alatt megutáltam azt, amit világeletemben szerettem, amiért sok mindent elviseltem, sok mindent feláldoztam.

Ilyen előzmények után kerültem rokkantsági nyugdíjba 1982. szeptember 1-én.

Személyes emlékként még hadd mondjam el azt, hogy egész TSZ-es pályafutásom alatt csak néhány szép év volt: a Hunyadi és Pilisvölgye korszak, amikor minden nehézség ellenére élvezet volt a TSZ-eket vezetni. Kialakult egy nagyon jónak mondható kollektíva, főleg helyi vezetőkből.

Befejezésül, ha valaki úgy érzi, hogy túl szubjektívek az elmondottak, igaza van, hisz saját személyemen keresztülszűrve írtam le az eseményeket. A tények elmondása közben magánvéleményemet is elmondtam, úgy gondoltam, az események talán jobban megérthetők, ha a kiváltott érzéseket is ismerjük.

1986.szept.

Közreadta: S.F.

Tisztelt Olvasó!

Az elmúlt 30 év alatt sokat jártam levéltárakba mind Magyarországon, mind Ausztriában. Ezeket a kutatásokat felhasználtam a "Die Geschichte und Volkskunde der Gemeinde Pilisvörösvár" /Pilisvörösvár története és néprajza/ c. munkámban. Így többek között közlöm a község képviselőtestületének 1897-1945 között felvett jegyzőkönyveinek szövegét is. A monográfiában csupán a község történetére vonatkozó legfontosabb szövegeket, ill. eseményeket rögzítettem. Ezek megtalálhatók a 212-233. oldalon, valamint a "Schulwesen" /Iskolaügy/ c. részben. /1.sz. Ált.Iskola, 2.sz.Leányiskola, Óvodák, Polgári iskola stb./

A fenti című monográfia elkészült, s jelenleg lektorálás alatt van.

Ha valaki fantáziát látna ennek a kb.550 oldalnyi helytörténeti munkának megjelentetésére /nyomdai költségek egy része/, szívesen kötnék vele szerződést.

Elsősorban a Községi Önkormányzatra vagy magánvállalkozókra gondolok.

Fogarasy Mihály, Kápolna u. 20.

Annak idején...

Önkormányzatunk a múlt században

Fontos megjegyeznünk, hogy a határozatokat a képviselőknek az üléseken magyarul olvasták fel, de németül aztán ezt "megmagyarázták" őseinknek, kiknek többsége bizony a magyart csak törve beszélte. A jegyzőkönyvekben erre a következő formula állt: "felolvasatott-megmagyaráztatott- helybenhagyatott- aláíratott".

1898. Érdekesebb határozatok

"Tekintettel arra, hogy az időközben kiépített vasút mentén dögtér nem tűrhető, egy újabb dögtér kijelölése iránt az egészségügyi bizottság bízatik meg."

"Az országos vásár téren a czédulatár fából állítandó fel, zsindelytetővel. Álljon két szobából, melyek mindegyike egy-egy ajtóval és egy-egy ablakkal látandó el. Az építmény 5m hosszú, 3m széles és 2,5m magas /belső/ legyen, továbbá még ma vagy holnap adassék ki e munka nyilvános árverésen, hogy a czédulatár aug. 7-re kész legyen, mivel a vállalkozó minden napi mulasztásáért pénzbüntetés levonandó a neki fizetendő pénzösszegeből. Az összeg csak akkor folyósítható, ha /az épület/ kifogástalan állapotban átadatik vagy a büntetést levonták."

"Szőlőcsőszök a vörösvári dűlőkben annyi helyeztetik el, mint tavaly, de a garancsi és csobánkai elpusztult szőlőkben /vihar volt/ 2-2 dűlőre egy csősz lesz helyezve. Addig tanyáznak kint, amíg haza nem szállítják a termést."

- "A vásártérhez tartozó területeket Botzheim Mátyás, Mirk Antal, a Guth testvérek, Mirk György és Herbszt János elfoglalta.

Krupp János községi bíró felszólítja őket, hogy a vásártérből elfoglalt területeket a községnek 3 nap alatt adják vissza, ill. az általuk felvált árát és a kerítést távolítsák el, ellenesetben az ő költségükön az a község javára visszaszerzendő."

- "A pótvásár nov. 21-22-én leendő, de be kell szerezni a 30 km-en belüli vásártartó városok és községek: Budapest, Esztergom, Szentendre, Tinnye, Zsámbék és Etyek beleegyező nyilatkozatát."

- "Tekintettel a sok közútra és a Szt. Iván felé megnyitandó új útra, a községi közmunka tartozás kötelező megváltását ezúttal mellőzzük, csak a természetbeni szolgáltatást fogadjuk el."

- "Az 1899. évi községi közmunka szükséglet: 204 kétfogatú, 214 egyfogatú és 1043 kézi napszám."

- "Plusz egy utcai lámpa állíttassék az országút melletti Schreck János háza sarkán. A lámpagyújtogató köteles holdvilágos és tiszta, csillagos esték kivételével a lámpát mindennap az esti órákban meggyújtani. Ha elmulasztja, az első két alkalommal pénzbüntetéssel, harmadszor elbocsájtással sújtatik."

Váradi-Selymesi

Hegynek a leve...

HARC AZ ALKOHOLIZMUS ELLEN -avagy A BOR VÉDELMEBEN

Hogyan is kerül e két fogalom egymás mellé, van-e összefüggés közöttük? Eredeti értelemben ellentétes fogalmak, azonban helyi vonatkozásban igenis szorosan összefüggnek. Miről is van szó?

Arról, hogy egyes statisztikák szerint a legkevesebb alkoholistát a bort szerető, a borivók közül kerül ki. Arról, hogy a bornak jelentős étrendi hatása van, de nem utolsósorban egészségvédő hatása is ismeretes évezredek óta, optimális mennyiségben fogyasztva. Érvényesek a fenti tulajdonságok akkor, ha a bor csak szőlőből készül, minden más anyag hozzáadása nélkül. De nem érvényesek akkor, ha a bor szőlőből is készül! Hogy a bor manipulálásával már évszázadokkal ezelőtt is foglalkoztak, szolgáljon példaként egy régi borászati szakkönyv idevonatkozó idézete:

"...a nemesebb boroknak ezentelül gyógyerejük és orvosszerű hatalmak van. Ha igaz, úgy a borgyártás /értsd:hamisítás/...nem csak hamisítás, de valóságos csalás, ha eredeti borok címe alatt árulnak; mert nem csak

haszontalan kiadást eszközölnek,...de egészségének is ártalmára lehetnek. Az illető Kormányának legalább annyit kellene tennie, hogy kényszerítenének a gyárosok följegyezni üvegeikre, hogy azok gyártott borok. És azt nem téve és utólagos, a csalók büntetésével lennének fenyegetve..."

/Balásházy János, m.tud.társ.-i rendes tag -akadémikus- könyve, 1856-os kiadás, "A borok hamisítása" cím alatt/

A régi közmondás szerint "olcsó húsnak híg a leve". A mai forgalmi boroknak nem a minőség a lényege, de nem is mindig az olcsóság. Vagy igaznak kellene tartani azt a tréfás mondást, hogy "mindegy, milyen bor, csak gyorsan szédülni lehessen tőle"? Én azt hiszem, egyáltalán nem igaz! A borokat kulturáltan is lehet inni, sőt, az igazi élvezetet ez nyújtja, nem pedig a gyors szédülés.

Bortermelőink és borászaink hamar rá kell jöjjenek, hogy egyre fontosabb lesz a borok minősége, mint a mennyisége. Vonatkozik ez nemcsak a külföldi, de főleg a hazai értékesítésre. Csak már fogyna el a tavalyi készlet!

Egyet azonban meg kellene fogadni a fenti idézetből. Illetékesek irassák rá az elárúsító edényre, hogyha nemcsak szőlőből és nem a felirat szerinti fajtaból készült! Az ez ellen vétőkkel szemben pedig tényleg a csalásra vonatkozó szankciókat kellene alkalmazni. De nemcsak a kis- és nagytermelők, hanem a különböző forgalmazó vállalatok és cégek ellen is!

Ha az igazi, jó bort kulturáltan fogyasztjuk, arra is el lehet mondani-"élet, erő, egészség"!

- M -

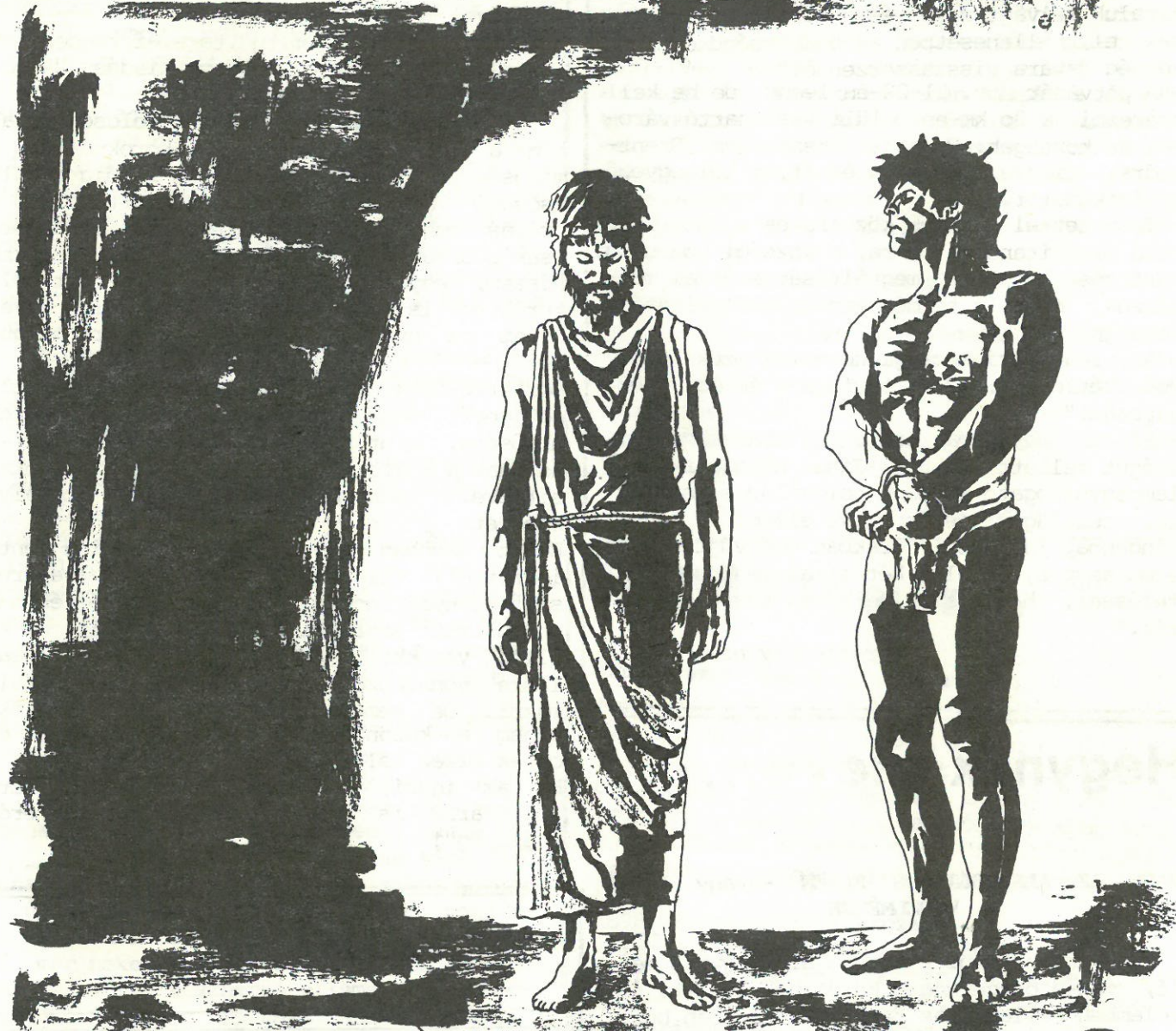
BELSO GÁZTERVEK KÉSZÍTÉSE
GÁZSZERELES ANYAGBIZTOSÍTÁSSAL,
RÖVID HATÁRIDŐVEL

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS,
TANÁCSADÁS, TÁJÉKOZTATÁS
A TERVEZŐNÉL:

Lukács Gábor
Pilisvörösvár Fő út 59.

TEL: 30 - 329

Nép! ítélkezz tehát!!!
Ki Istenetek kegyeltje?



PANFOTIS

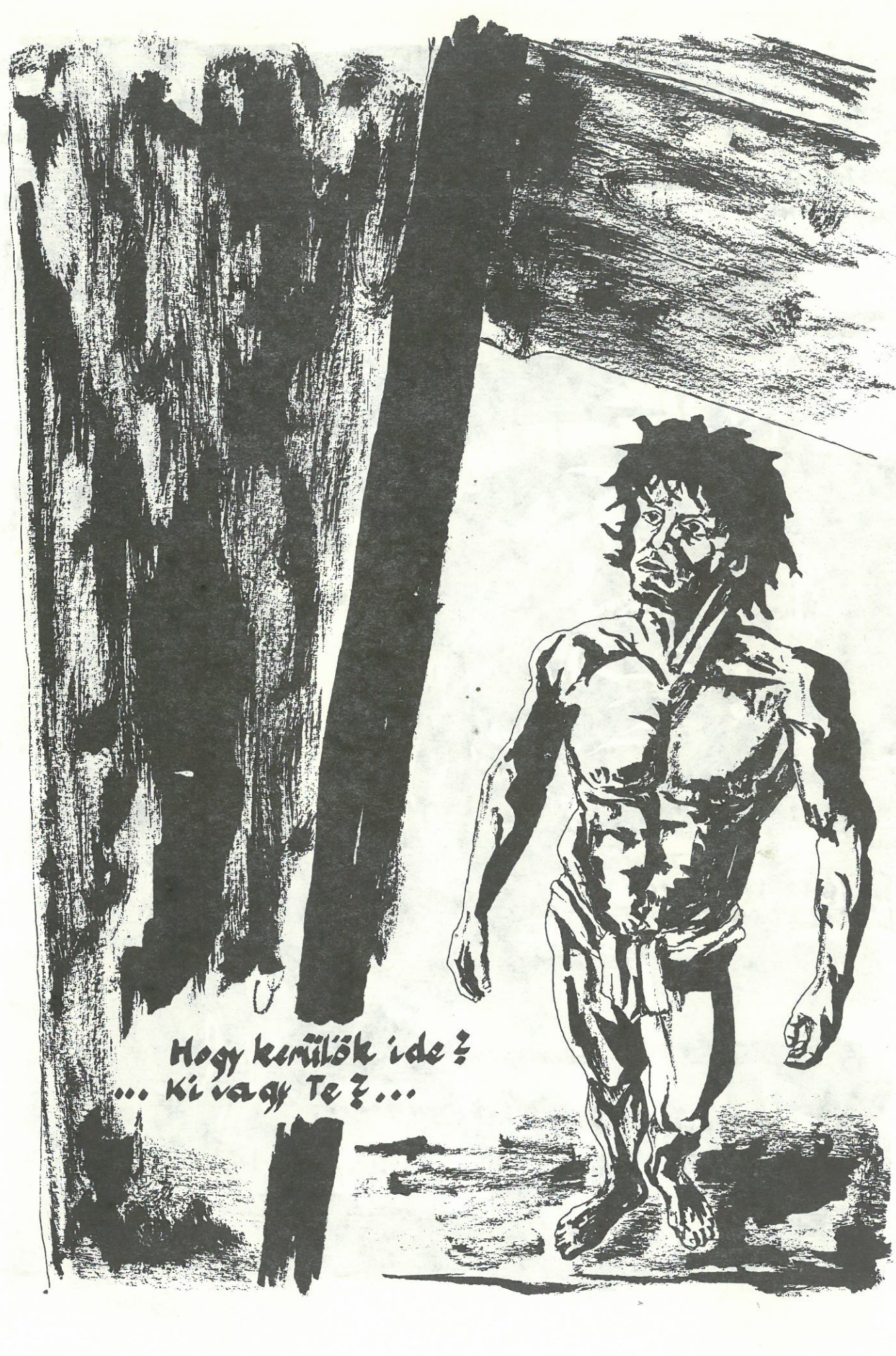
Isten kegyeltje....?
...Törvény.....?
...Igazság.....?
Megalman!



...Tévedés volna....?
Látszat csupán.....?



Megijeszt e sűrű tömeg....
....Félek.....
Menekülni mind messzebbre.....!



Hogy kerülök ide ?
... Ki vagy Te ? ...



Árulás!
Árulás!

Ártatlan az áldozat!

Mi lesz veled Barabás?

TECHNOFLEX

Tisztelt Vásárlóink!

Értesítjük **Önöket**, hogy cégünk kéménybéléscsőveket és idomokat gyárt, alumínium és saválló rozsdamentes lemezből Ø 100 - Ø 250 mm-ig. Árjegyzékünk egységárai alapján. Ø 250 - Ø 500 mm-ig egyedi gyártást is vállalunk kg. áron. Továbbá a szigetelt, szerelt kémények egyedi gyártását rajz szerint végezzük.

Szigetelt kéményeink két változatban készülnek. A belső rész rozsdamentes lemez vagy alumínium 5 cm-es ásványgyapot szigeteléssel, alumínium külső burkolattal ellátva.

Gyártunk flexibilis béléscsőveket is alumíniumból és rozsdamentes anyagból.

Vállaljuk légtechnikai csővezetékek és idomok egyedi gyártását is rajz szerint, alumíniumból vagy rozsdamentes anyagból.

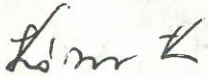
Ajánljuk termékeinket egyedi és kis kommunális tüzelőberendezések, valamint meglévő falazott kémények tüzelőanyag váltás miatti felújításhoz, égéstermékek elvezetéséhez.

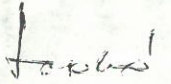
Szeretnénk kapcsolatot teremteni Önökkel, amely tartós és korrekt kereskedelmi kapcsolat kialakítására irányul.

Áraink a hasonló termékeket gyártó cégekhez viszonyítva a legalacsonyabbak.

Várjuk megrendeléseiket.

Tisztelettel:


Szabolcs Sándor
igazgató


Szabó Lajos
termelésvezető

LEVÉLCIM: 1089 Budapest, VIII. Vajda Péter u. 15.

TELEFON: 133-7576

TELEX: 22-79-51 MNB SZÁM: 204-13246

TECHNOFLEX
LEMEZFELDOLGOZÓ KFT.

TECHNOFLEX TECHNOFLEX TECHNOFLEX TECHNOFLEX TECHNOFLEX

TÁNC HÁZ

április 5-én, pénteken 16 órakor a Művelődési házban.

GRADUS KEIKS

ZWA PAUDING VUI KEIKS
/Zwei Bottich voll Keks/

To woa in Wearischwa a Fuahweaka. Tea hot in tie Stodt ollarit /immer/ Reapsaund kliefat. Tei Kschicht hot sie in tie zwanzign Joahn opkspütj. To woa i vieleacht lo Joah oitj /alt/.

Ta Fuahweaka hot Hansi Veita khassn. To pin i olli Tog -wann i in d' Schui, in tie Pia-gaschui /Bürgerschule/ pin kfoahan- taneibn vapea kaunga. A scheis, krauss Haas hot a khot in da náha va da Paunstatiau /Bahnstation/. Tein Fuahweaka sea Famílie woa mit uns vawaundt /verwandt/.

In die zwanziga Joahn woan vüli Leat oam. Tie Wearischwara haum ollawea fleassig koawat, und to hot ma teis ned sau kspiat wie in aundri Teafa /Dörfer/. Hansi Veita und seini Khinda woan imma fleassig und san mitn Wogn in d' Stodt kfoahn mit Reapsaund.

Awa in tie Wagauna haums a Dolomitstaab eakloht. To hot amoj ta Hansi Veita in d' Keiksfabrik Reapsaund kliefat und tei haum kha Ködj khot zan zoinj. Sei haum in Keiks net vakhaafa /verkaufen/ kheinna. To haums in Fuahweaka hoitj zwa Pauding vui Keiks keibn. Mia Khinda haum uns stoag kfreat, tass ma haum zan Hansi Veita keh kheinna um an Keiks. As kaunzi Wearischwa is zan Hansi Veita kaunga um an Keiks. Teis woa wia a Prozessiau um da Khiach, sau vü Lead san tuat hikaunga.

I hob a krauss Stanitzl /Tüte/ mitknaumma und natialich a Ködj. Ta Hansi Veita und sea Weeb /Frau/ haum uns as Stanitzl tichtich aukfütj. To hob amia teinkt: Heast Juari, tu host sau vü Keiks nau net ksegn. Tu host sau vü Keiks pis Mexika.

I hob mi schei pitaunkt und untaweigs hob i schei van Keiks eapockt.

Sau vö Keiks haum tie Wearischwara iahran Leibntog net keissn.

Eine wahre Geschichte aus den zwanzigen Jahren. Aus Erinnerung geschrieben von

Georg Hidas/Herbszt

UNSERE Strassen

Fogarasy Mihály levelét közöljük az alábbiakban, amelyet az Önkormányzathoz írt, s -mivel a téma közérdeklődésre tarthat számot- szerkesztőségünkbe is eljuttatott.

Ich nahm zur Kenntnis, dass die Selbstverwaltung in der nahen Zukunft sich mit der Umänderung einigen Strassen- bzw. Gassennamen befassen wird. Zu dieser gesellschaftlichen Arbeit möchte ich der Selbstverwaltung zur Hilfe stehen. Untenstehend mache ich bekannt, wie die ersten Gassen genannt wurden, und wie sich diese Gassennamen mit der Zeit verändert haben.

1. Im 18. und 19. Jahrhundert:

Schabengasse /Sváb u./	=Somogyi B.u.
Bäckergasse /Pék u./	=Puskin u.
Nickergasse /István u./	=Bajcsy Zs.u.
Ochagasse /Állj- v. Zsák u./	=Zöldfa u.
Judengasse /Zsidó u./	=Petőfi S.u.
Neugasse /Új u./	=Dózsa Gy.u.
Kleine Neugasse /Kis új u./	=Kossuth L.u.
Nussbaumgasse /Diófa u./	=Diófa u.
Hirtengasse /Pásztor u./	=Árpád u.
Lerchegasse /Pacsirta u./	=Pacsirta u.
Trieb /Marhacsapás/	=Szabadság u.
Szántóer Str. /Szántói út/	=Sallai u.
Csobánkaer Str. /Csobánkai/	=Csobánkai u.
Kräutgasse /Káposzta u./	=Rózsa F. u.
Wiener Str. /Bécsi út/	=Fő út
Festung /Vár/	=Várkert u.

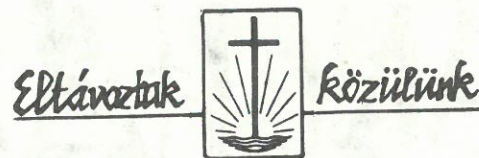
2. Protokoll 2/1900. II.lo. Aufgenommen anlässlich der Sitzung der Gemeindevorstandes. Das Programm u.a.:

IV. Der neue Name der Gemeinde und die neuen Strassen- bzw. Gassennamen. Entscheidung: Die Gemeinde wird von nun an nicht Vörösvár, sondern Pilisvörösvár genannt. Die Gassen wie folgt:

1. Die Hauptstrasse bis zum Gemeindehaus	=Budai út
2. Vom Gemeindehaus	=Bécsi út
3. 1, 2, 3, 4a, 5, 342a-b. Häuser	=Templom tér
4. Schwabengasse	=Iskola u.
5. Steckl-Kozek Gasse	=Iskola köz
6. Zwischen Karátsonyi Herrschaftsgut und der Pfarrei	=Plébánia köz
7. Die Dumbauer Gasse gegen die Landstrasse	=Templom u.
8. Hinter dem Eckhardt Haus	=Templom köz
9. Zw. der Schwaben- Neugasse	=Karácsony u.
10. Verbindung zw. der Schwaben und Karácsony Gasse	=Karátsony köz
11. Hausnummer 31-35.	=Temető u.
12. Hausnummer 34-57.	=Új u.
13. Vor dem gew. Friedhof	=Temető tér
14. Von der Nummer 58 bis zum Bahnhof	=Vasút u.
15. Häuser am Hl. Joh. Weiher	=Vár
16. Statt Bäcker Gasse	=Erzsébet u.

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 17.Hn. 295-314. | =Teréz köz |
| 18.Hn. 290-291. | =Anna köz |
| 19.Hn. 319-288. | =Temető köz |
| 20.Hn. 327-328. | =Erzsébet köz |
| 21.An beider S.der Landstr. | =Vásár tér |
| 22. Statt Trieb | =Erdő u. |
| 23.Von Huserln an | =Kígyó u. |
| 24.Vordere Judengasse | =Akácfa u. |
| 25.Hintere Judengasse | =Szőlőkert u. |
| 26.Szántóer Gasse | =Baross Endre u. |
| 27.Hn. 85-86. | =Szántói köz |
| 28.Hn. 149-151. | =Mező u. |
| 29.Vom Gem.haus an Nordöst. | =Csobánkai u. |
| 30.Hn.157,158,161-163. | =Török u. |
| 31.Statt Ochagasse | =Zöldfa u. |
| 32.Hn. 185-186. | =Kert u. |
| 33.Statt Nicker Gasse | =István u. |
| 34.Hn. 234-235. | =István köz |
| 35.Statt Krautgasse | =Rózsa u. |
| 36.Statt Schlachtbank | =Vágóhíd u. |
| 37.Statt Nussbaumgasse | =Diófa u. |
| 38.Statt Lerchegasse | =Pacsirta u. |
| 39.Statt Hirtengasse | =Pásztor u. |

/A második részt következő számunkban közöljük. A szerk. /



- 1.Spiegelberger István /70/ Kiss J. u. 2. Kammerer Mária férje
- 2.Márton Ferenc /59/ Bocskai u. 23. Kiss Ilona férje
- Oberle János /63/ Petőfi u. 93. Eisenkrammer Irma férje
- 4.Wenczl Tamás /89/ Szabadság u. 19. Wenczl Anna férje
- 5.Szeredi Katalin /76/ Szegfű u. 45. Kovács János özvegye
- 6.Fischer György /46/ Csobánkai u. 3. Szttyehlich Magdolna férje
- 7.Richtár Ferenc /64/ Kápolna u. 47. Bónis Teréz férje
- 8.Appolónia Borbála /65/ Templom hegy 20. Bándi Zoltán felesége
- 9.Wieszt József /65/ Bajcsy u. 40. Schäffer Terézia férje
- 10.Wippelhauser János /77/ Károly u. 13. Walz Teréz férje
- 11.Wieszt Julianna /66/ Nagyvárad u. 2. Wochauer György özvegye
- 12.Szauer Márton /72/ Somogyi u. 31. Manhertz Julianna özvegye
- 13.Botzheim Flórián /44/ Petőfi u. 50. Berta Zsuzsanna férje
- 14.Hau Mária /56/ Szabadság u. 66. Geiselhardt György felesége
- 15.Peller Erzsébet /78/ Kápolna u.2. Hidas József özvegye
- 16.Mirk Teréz /68/ Báthory u. 9. steckl István özvegye
- 17.Havasi József /62/ Bocskai u. 62. Szloboda Mária férje
- 18.Szauer István /23/ Eperjesi u.1. Szauer István és Fetter Terézia fia
- 19.Fodor Margit /67/ Kandó u. 7. Kupor József özvegye
- 20.Wochauer Márton /77/ Dózsa Gy. u. 63. Spiegelberger Borbála özvegye
- 21.Wieszt Katalin /77/ Szegfű u. 2. Wieszt János özvegye
- 22.Köble András /63/ Dózsa Gy. u. 102. Witzenleiter Katalin férje
- 23.Nick József /68/ Lőcsei u. Nick János és Hofbäck Rozália fia
- 24.Manhertz Katalin /93/ Puskin u. 19. Nick György özvegye
- 25.Halmschlager György /43/ Fő u. 45. Halmschlager György és Hasenfratz Róza fia
- 26.Ziegler József /69/ Fő u. 85. Nick Katalin férje

MÁRCIUS 15.

Köszönlek

Meine Damen und Herren!

Herzlichst begrüße ich unsere lieben Gäste und die Mitglieder unseres Vereins an unserer Zusammenkunft, an der wir uns an den 15. März und an den Freiheitskampf erinnern.

In der Geschichte unseres Vaterlandes bildet der Vormärz und der Freiheitskampf 1848/49 eine wesentliche Epoche. Die ungarische bürgerliche Bewegung erreichte im März 1848 ihren Höhepunkt, wobei das ungarische Volk das Ansehen der ganzen Menschheit erworben hat. Das Streben der Ungarndeutschen nach menschlichem Fortschritt und Freiheitswunsch bezeugt auch das Verhältnis zum Freiheitskampf. Das städtische deutsche Bürgertum war begeistert von den liberalen Ideen. Neben den Bürgern griffen auch die Bauern und Handwerker zur Waffe.

In der ungarischen Heimwehr /Honvédség/ kämpften deutsche Legionen, welche ihre Reihen mit ungarndeutschen Freiwilligen ergänzten. Einheimische und ausländische Deutsche finden wir auch in der militärischen Führung des Freiheitskampfes. Unter den am 6. Oktober 1849 hingerichteten 13 Honvéd-Generälen waren 5 Heeresführer deutscher Abstammung. Kossuth und sein Ministerpräsident Szemere äusserten sich anerkennend über die Tapferkeit, Opferbereitschaft und über das patriotische Verhalten des Ungarndeutschtums.

Spiegelberger János
HEIMATVEREIN dr.

NE LOPJ!

- ISTENTŐL SE !

Olvasandó: 2.Móz.2o:8-11

"Ne lopj!" Nyilván fölkapod a fejed és kikéred magadnak: "Én? Soha! Soha még egy radírt sem emeltem el a hivatalból! Egy forintot ki nem vettem a pénztárból! Méghogy én, lopni?"

Pedig lop az is, aki mindig siet! Ő is tolvaj, az idő tolvaja. Elcsíp egy kis időt a feleségétől -így lopja meg a házasságát. Pár perccel hamarabb slisszol el a munkahelyéről -így károsítja a vállalatot. Nem ér rá gyermekeivel játszani a túlmunka miatt, ellopva tőlük a szülői szeretetet, az együtt töltött szabadidő örömét. De a szó szoros értelmében meglopja saját öregségét is az, aki mindig siet, évekkel rövidítve meg életét.

Isten az időnek is Ura. Aki folyton rohan, úgy, hogy nincs ideje Isten elé állni, az meglopja az élő Urat!

Sokan vétkeznek ma úgy a "Ne lopj!" ellen, hogy csak néhány percet csennek el az esti igeolvasástól és imádságtól, a vasárnapi igehallgatástól. Istentől lopva el az időt, hogy amit ily módon megtakarítanak, azt túlmunkára, hobbira fordítsák. Vannak, akik úgymond nemesebb célokért nem adják meg Istennek, ami űt illeti meg: az időt. Úgy érzik, a vasárnap délelőtti egy-két óra szükséges ahhoz, hogy szeretteikkel, rászoruló öregjeikkel jól tegyenek. Talán a cél nemesebbenek látszik, lényege mégis ugyanaz: nincs idejük Istenre!

A magyar nemesi családok között van egy igen érdekes nevű: Tholway. Pontosan ilyenek azok, akik az emberi jócselekedetek cicomáival ékesítik magukat, akik elhitetik még önmagukkal is, hogy a másikért csak az istentisztelet alatt tehetnek valamit is.

Ne lopd az idődet Istentől! Ezt rendeli az Úr a IV. parancsolatban. "Emlékezzél meg a nyugalom napjáról és szenteld meg azt! Hat napon át dolgozz, és végezd mindenféle munkádat. De a hetedik nap a te Istenednek, az Úrnak nyugalomnapja. Semmiféle munkát ne végezz azon... Azért megáldotta és megszentelte az Úr a nyugalom napját." Nem neki van szüksége arra, hogy megszenteljük a nyugalom napját és megpihenjünk, hanem érdekünkben rendelte ezt el! Csak ez ígéket betartva lesz áldásban, megszentelésben és nyugalomban résznk.

A XX. század második felének magyar embere mind e hármát elvesztette.

1. Elveszítettük az áldást néhány órai túlmunkáért. Ez volt az ún. "magyar modell". A szólásnak nagyon is engedett népünk, ti. "ne lopd a napot!", azaz ne lustálkodj! De a hangyaszorgalom közepette magát Istent lopta

meg. Az Úr pedig utálja ezt, és megvonta áldását. Ezért van népünkön a nagy reménytelenség. A Gallup Intézet felmérést végzett a kelet-európai országok néhányában is. Jelenről, jövőről kérdezték a lakosokat. Az eredmény: hazánkban a legnagyobb a reménytelenség a környező országok közül! Nem a nálunk is sanyarúbb sorsú, fázó, éhező, nélkülöző lengyeleknél vagy erdélyieknél!

2. Vétkezett e nép a IV. parancsolat ellen, ezért nem érezheti, hogy megszentelte az Úr! A szentségtelen tisztátalanság úgy özönli el az országot észrevétlenül, mint Noé idejében az Özönvíz. Pornó, bűnözés, alkohol, válás, minden erkölcsi romlás. Mert ahol hiányzik Isten megszentelő áldása, oda azonnal betörnek a szentségtelenségek, tisztátalanságok!

3. Mivel vétkezett e nép a IV. parancsolat ellen, nem tudja adni az Úr az ő nyugodalmát sem. Ezért olyan békétlenek a mindennapok! Ha nappal bekapcsoljuk beszélő és képmutató masináinkat, mást nem hallunk és látunk, mint élő bizonyosságát annak, hogy nyugalmát elvette, és békétlenséggel büntette az Úr az engedetleneket. De nem nyugodhat a nép még az álomban sem, hiszen milliók csak erős altatókkal képesek valamelyest is lehunyni szemüket.

Ne lopj! Ne lopd az időt Istentől, mert könnyen úgy jársz, mint aki lopja a szöveget a szomszéd kerítéséből mindaddig, míg az össze nem dől, s a vétkesre nem szabadul a szomszéd három oroszlánja: a reménytelenség, a tisztátalanság és a békétlenség. Mindenkinek a saját bűne lesz a büntetése. Aki Isten idejét lopta, hogy meggazdagodjon, az közben a remény, a tisztaság és a békesség koldusává lett. Aki Isten ügyére azt mondja: "nem érek rá!"-attól Isten is megvonja javait.

Aki azonban megadja az időt és a dicsőséget az Úrnak, az az áldás, megszentelődés és nyugalom kincseinek boldog birtokosa lehet! "A szeretet és az idő összetartozik. Isten szeretetből küldte el Fiát az időben."

/Max Picard/

Nekünk is meg kell újulnunk időbeosztásunkban! Kötelezzük el magunkat, hogy ezután nemcsak alkalmanként lépünk Isten házába, hanem teljes erőnkkel az Úr szolgálatára rendeljük magunkat! Ne legyen olyan református testvér, aki csak nagyünnepen jön dicsőséget adni az Úrnak! Eddig megbocsátotta mennyei Atyánk azt a sok mulasztást, amivel vétkeztünk, amikor nem törődtünk Vele. Ne tetézzük ezt, lopva Istentől az időt!

Legyen a mi református népünk közös elhatározása, hogy vasárnapról vasárnapra az Igének hallgatói, hétközben pedig megtartói leszünk!

Amíg időt kapsz: tedd hát idődet is Isten kezébe!

Riskó János

HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

A Pilisvörösvári **Hagyományőrző Egyesület** örömmel értesíti községünk lakosságát, hogy 1990.dec.19-én megtartotta alakuló közgyűlést.

Ezúton köszönjük az ülést levezető dr. Bratianu Dan László ügyvéd úrnak az erkölcsi támogatást és az ügyvitel ingyenes lebonyolítását. Hálásan köszönjük dr. Rubányi István ügyvéd úr szíves közreműködését is.

Egyesületünk azért jött létre, mert úgy érezzük, tartozunk őseinknek azzal, hogy a tőlük örökölt lelki, szellemi, erkölcsi, kulturális és egyéb értékeket megőrizzük; a fiatalabb generációkban mindezeket tudatosítsuk és -lehetőség szerint- a mai körülmények között is megvalósítsuk.

Tudjuk, hogy tisztaság, szorgalom, szerénység, takarékoság és mindenekelőtt mély vallásosság jellemezte életüket. Számos -ezekkel az erényekkel összefüggő- mondást, a gyakorlati életben maradéktalanul megvalósítottak /pl. "Addig nyújtózkodj, amíg a takaród ér!"/. Amikor mintegy 300 évvel ezelőtt az első bevándorlók Magyarországon letelepedtek, az akkori mostoha körülmények miatt sokuknak szinte csak az éhhalál jutott osztályrészül. Mi, idősebbek is jól emlékszünk még déd- és nagyszüleink inséges életére, a nehéz küzdelemre -szántóföldeken és szénbányákban végzett munkájukkal megkeresett -mindennapi kenyerük megteremtéséért. A veritékes munkával elkészített vályogtéglából családi összefogással építették fel szerény házaikat, hogy saját otthont biztosítsanak családjuknak. Hétköznapjaik serényen végzett céltudatos munkával, igénytelen étkezéssel teltek, ünnepeik annál derűsebbek, méltóságteljesek és bensőségesek voltak. Öltözetük is utalt az ünnep nagyságára, milyenségére. Az istentiszteleteken való részvétel, rokoni látogatás hozzátartozott mindezekhez. Ezen erények birtokában tudták nehéz életüket mégis széppé tenni. Életvitelükben az "imádkozzál és dolgozz" elvet igyekeztek megvalósítani. Származásukat nem feledve, hűen ragaszkodtak az új hazához, Magyarországhoz, amit számos esetben bizonyítottak a történelem folyamán, napjainkig. /Imakönyvi bejegyzések, Guth néni kitelepítési verse stb./

E lelki, szellemi értékek mellett szeretnénk az évtizedek során fáradságos munkával összegyűjtött és mindeddig karbantartott igen gazdag gyűjteményt is -régí népviselet, bútorok, szerszámok, kézimunkák, fotók, imakönyvek és számos más szakrális tárgy- közkinccsé tenni. Úgyszintén az utóbbi években készült dia- és magnófelvételeket, s néhány videófilmet is.

Itt köszönjük meg mindenkinek, akik készséggel ajándékozták e tárgyakat, s mindennemű más segítséget is /takarítás, szállítás, pénzadomány stb./.

Fenti célkitűzéseink gyakorlati megvalósításához azonban feltétlenül szükségünk lenne megfelelő helyiségekre -tájház-, mivel ezirányú törekvéseink az eltelt közel két évtized alatt nem jártak eredménnyel. Az utóbbi években rendelkezésünkre bocsátott két helyiségért is köszönetet mondunk, amint azonban erről bárki meggyőződhet, a sok szép anyag így összezsúfolva inkább egy raktár, mintsem kiállítás benyomását kelti. Csoportokat /pl. iskolásokat/ is szinte lehetetlen fogadni ilyen körülmények között.



Mindezek előrebocsátásával itt kérjük felnyomatékkal és szeretettel községünk minden lakóját, aki egyetért törekvéseinkkel, segítsenek hozzá bennünket egy, a célnak megfelelő, de utolsó alkalomként kínáló régi ház megvételéhez anyagi támogatással -melyre a Polgármester Úrtól is ígéretet kaptunk-, vagy bármely más formában. Számos intézményhez és ilyen témájú alapítványhoz is fordultunk segítségért, talán közös erőfeszítéssel mégis megoldható ez a nehéz feladat. Legnagyobb gondunk az, hogy rövid határidőn belül kellene megoldást találjunk. Talán nem kell

magyaráznunk, hogy elsősorban az ifjúság és Vörösvár érdekében folyik a küzdelem. Találónan jegyezte meg valaki a minap: Vörösvárnak nincs arculata a környező községekkel szemben. Így igaz. Ezt az arculatot szeretnénk szebbé tenni, és hisszük, hogy a közös erőfeszítés közös sikerélményt is jelenthetne, és sokan örülhetnének annak, hogy tettek valamit szülőfalujukért, lakóhelyükért.

Hisszük, hogy a hagyományok ápolása egy szersmind kiindulópontot is jelenthetne egy szebb jövő kialakításához, az egyetemes kultúra gazdagításához. Adományait a Takarékszövetkezetben, a **219-98337**-es számlán is befizethetik /az adomány az adóalapból leírható/. Az anyagi támogatás mellett- amelyet előre is hálásan köszönünk- szeretnénk segítségüket kérni kutató- és gyűjtőmunkánkhoz is: mondókák, köszöntők, énekek lejegyzését, népi ételek, gyermek játékszerek készítésének ismertetését stb.

Tanácsokat, javaslatokat -építő kritikát is- szívesen veszünk. E célra is rendelkezésre áll a "múzeum" bejárati ajtaja mellett elhelyezett levélszekrény a könyvtár udvarában. **Témánk: minden hagyomány bármely formában való rögzítése : "A bölcsőtől a sírig"**. Egyúttal szeretettel meghívjuk községünk lakosságát 1991. **április 7-én, du. 4-kor** a Kultúrházban tartandó **műsoros délutánunkra** is. A belépés díjtalan. Csekély önkéntes adományokat köszönettel elfogadunk. Szívesen fogadjuk tagok, pártoló tagok, tiszteletbeli tagok jelentkezését!

Ezen a vasárnapon, a 10 órai szentmisén kérjük Isten áldását tervbevett munkánkra, és megemlékeznünk elhunyt őseinkről is.

Pilisvörösvár, 1991.márc.19-én, Szent József ünnepén, aki a családok, a munkások és az Anyaszentegyház védőszentje.

A Hagyományörző
Egyesület vezetője

ÁTKÖLTÖZTÜNK!

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a Keceli Mg. Szakszövetkezet Nagykereskedelmi **itallerakata** a Hámán K. u. 12-ből a **Csokonai u. 23. szám alá költözött.**

Változatlan áron -változatlan kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

KENYER-
GYÁR

SZABADSÁG utca

→ **CSOKONAI utca**

KÖRNYEZETVÉDŐK

A KÖRNYEZETVÉDŐ EGYESÜLET FELHÍVÁSA

Mire ez az írás megjelenik, már elnyílt a kikerics, és javában tart a kirándulási szezon. Hogy a túrázás mindenkinek örömet szerezzen /még az unokáinknak is!/, néhány dologra fel kell hívni a figyelmet. A környező hegyekben ritka, védett virágok nyílnak. Egyik utolsó élőhelye ez a leánykőkörcsinnek és az árva-kőkörcsinnek. Gyönyörű lila és sárga virágaik messziről szembetűnnek. Letépesükért súlyos büntetés jár, de ne ezért óvjuk meg! Néha tucatszám vannak szétszórva az ösvény mentén, mert valaki leszedte és száz méter után "megunta cipelni".

Ha virágot akarunk szedni, minden bokor alján dúsan terem az ibolya, néhol talán még hóvirág is akad, de az erdők talaját hamarosan elborítja a gyöngyvirág fehér szőnyege. Mindenkit megkérünk arra, hogy a környező dolomit, karsztos hegyekben ne szedjen virágot. Általában a természetben ne szemeteljünk, és a környezetet semmi módon ne károsítsuk! Ha így viselkedünk, nekünk is nagyobb örömünk származik a kirándulásból: sőt, még talán az unokáink is élvezhetik majd ezt az örömet.

Közeleg a májusfa-állítás ideje. Kérjük, hogy ehhez ne a környező erdőkből "szerezzék be" a májusfának valót. Tavaly májusban a környékbéli kis nyárfaerdőn a brutális pusztítás nyomai látszottak. Reméljük, ez idén nem fordul elő! Biztosan van legális módja is a májusfa beszerzésének!

Végezetül azt kérjük -mivel itt a tavaszi takarítás, lomtalanítás ideje-, hogy a szemetet és az építési törmeléket ne az erdőbe vigyék!

Kérjük, segítsen környezetünk megóvásában!

Környezetvédők



Erdei szemét - otthonról

Tisztelt Tagok és Érdeklődők!

Miután a Kivitelező 1991. március első hetében az elmaradt kivitelezési munkákat elkezdte összefoglaljuk az I. ütemmel kapcsolatos eseményeket és ismertetjük a várható ütemezéseket. Mint köztudott a Kivitelező 1990. december 30-i határidőt nem tudta tartani. November hónapban jelezte az Intéző Bizottság felé, hogy bontási engedélyek hiányába a Fő uti gázszelést teljes mértékben nem tudja kivitelezni, így 1990-ben a teljesítése 85 %-os lesz. 1990. november 16-án a Polgármesteri Hivatalban az Intéző Bizottság képviselői és a Cirkobau Rt. egyeztetést tartott, melynek során írásban rögzítették a 85 százalékos teljesítést és azt, hogy az Intéző Bizottság nem fogadja el a csökkent teljesítést.

Az Intéző Bizottság azóta a kötbérigényt hivatalosan is bejelentette, illetve annak érvényesítése folyamatban van. A kötbérrel kapcsolatosan további egyeztetéseket fog tartani a Kivitelező az Intéző Bizottsággal, mivel a Kivitelező a késedelmet az utólagosan, pótlólagosan közölt bekötési igényekkel indokolja.

Sajnálatos, hogy a lakók közül csak akkor jelezték sokan a gázbekötési igényüket az Intéző Bizottság felé, amikor a házuk előtt végezték a munkálatokat.

Az Intéző Bizottság elfogadta a később jelentkezők igényét, összességében több, mint ötvenen igényelték a gázbekötést.

A jelenlegi ütemezés szerint a Kivitelező elvállalta, hogy a Fő út elmaradt részének munkálatait ez év március 18-án megkezdje és körülbelül 2-3 hét alatt befejezi.

A gázszelés I. ütemének teljes befejezését ez év május hó végére 100 százalékosan teljesíti.

Az Intéző Bizottság tapasztalva a kezdeti, gázmérő készülékek felszerelésével kapcsolatos problémákat, egyeztető tárgyalást folytatott a TIGÁZ szentendrei kirendeltség vezetőjével.

A megállapodás értelmében - amennyiben az utcai vezetékben gáz van - elfogadják a gázmérő felszerelésére a megrendelést, melyet a következő címen lehet igényelni:

Szentendre, Paprikabíró u. 16.

Telefon: 26/10-032.

További ígérettel bírnak, hogy Pilisvörösváron helyi képviselő lesz, ahol az esetleges hiba bejelentését fogadják és a mielőbbi hibajavítás érdekében intézkedhetnek.

Tájékoztatjuk továbbá kedves Tagjainkat, Olvasóinkat, hogy a jelenlegi, a március 12-i állapot alapján a Hősök térig terjedő szakaszon a kért gázmérő felszereléseket a TIGÁZ elvégezte, a gázszolgáltatás lehetősége ezen a szakaszon biztosított.

A Fő út, Szabadság út, Akácfa u., Sallai u., Petőfi u. és Csokonai u. szakaszon előreláthatóan április végéig biztosítva lesz a gázszolgáltatás.

1990-ben elkészült teljes gázhálózaton a gázüzemeltetés előreláthatólag május hónapban biztosított.

Az idén, 1991-ben elkezdett késedelmesen elkészülő gázvezetékek üzemeltetésére várhatóan ez év I. félévében kerül sor.

Valószínű, hogy mire tájékoztatónk megjelenik már túl leszünk az ünnepélyes faklyagyújtáson.

Az Intéző Bizottság ezúton értesíti tisztelt Tagjait, hogy a gáztársulás I. ütemének teljes befejezésére és elszámolására várhatóan a nyári időpontban kerülhet sor.

A közmű beruházási adóvisszatérítést (amely a bekerülési összeg 15 százaléka) a Polgármesteri Hivatal külön kérés nélkül az Intéző Bizottság névsora alapján visszafizeti a társulás tagjainak, a beruházási munka teljes elszámolása után.

A továbbiakban felmerülő bármilyen problémával kapcsolatosan is szívesen áll az igénylők rendelkezésére az Intéző Bizottság, bízva abban, hogy a felmerült bosszúságok ellenére mindenkit elégedettség tölthet el a gázszolgáltatás adta komfort élvezete.

Kárpótlást számunkra lakóhelyünk, Pilisvörösvár tiszta levegője ad!

Tisztelettel az Intéző Bizottság nevében

Lukács Gábor

Pilisvörösvár MA

szerkeszti : Steckl Anna
munkatársak: Krupp László

Váradi Mónika

kiadó : Boizheim István

szerk.cím: Hámán k. 8 sz.

példányszám : 1000

készíti : SZERIGRÁFIA Ksz.

HORGÁSZsorok

HOVATARTOZÁS /?!/

Érdekes jelenségre lettem figyelmes, ami jellemző az egész országra, de különösen a mi községeinkre. Egyre több párt, egyesület, társaság alakul. Ezek a polgári, társadalmi szervezetek egyre hatékonyabban vesznek részt a mi községeink életében is. Tagjaikat meghívják az önkormányzat bizottságaiba, és ez jó dolog. Itt jön az én problémám és dilemmám. Igen, ez jó dolog, de csak ezen szervezetek számára. Miért?

Ezek a szerveződések első kézből értesülnek községeink lehetőségeiről, s a sajátjukról is. Például az "egyesületeknek nyújtható támogatásról". Kirekesztődnek viszont minden támogatásból, tájékoztatásból a régi, nagylétszámú egyesületek, mint a Pilisvörösvári Horgász Egyesület.

Éppen ezért szeretném felhívni a figyelmet erre az egyesületre is, egy-két tényt közölve, hogy megismerjenek bennünket is, s ne csak a rossz oldalunkról. A Horgász Egyesület 1957-ben alakult, jelenleg 375 felnőtt, 50 ifi, és kb. ugyanennyi gyermek tagja van. Nagy részük vörösvári lakos. Jelentős azoknak a horgászoknak a száma, akik az ország különböző részeiről jönnek hozzánk pihenni, szórakozni. Nehogy azt higgye bárki, hogy a horgász csak azzal törődik, hogy minél több halat fogjon ki vizeinkből! Elsődleges célja ez, de ezért évente komoly áldozatokat is hoz. Tavainkban ugyanis azért van hal, mert a horgászok pénzéből az egyesület halat vásárol, azt a helyi vizekbe telepíti, majd

kifogja, ha tudja. Ez a horgász hobbija. Öt évvel ezelőtt komoly anyagi és fizikai erőfeszítéseket tettünk azért, hogy a tavak ne jussanak a Szent János-tó sorsára. Csatorna-rendszert építettünk ki a tavak között, hogy vizeink természetes tisztulását elősegítsük. Ezzel szemben a nagy tóba folyó patakocskát valakik -anélkül, hogy az egyesületet megkérdezték volna- komoly pénzért, a tó mellett kiépített csatornával valahová, cél nélkül elvezették.

Tudom, sokakat irritál a tavakon lévő "bódék" sorsa. Megjegyzem, hogy ezekre a bódékra mi pénzt fizetünk, s azért mellékesen megkérdezném, hogy a 781-390109-0543 számú számlára befizetett összeg vajon mire fordítódik.

Ezzel az írással csak az illetékesek figyelmét szerettem volna felhívni arra, hogy jobban figyeljenek egyesületünkre, s ne csak a rossz oldalunkat lássák. Nem akarok megbántani senkit, de mivel érdemel több figyelmet egy Galambász Egyesület, egy Természetvédő, vagy uram bocsá' egy Rúgjuk a labdát Sc ?

A tavak és környékük igenis a pihenést és szórakozást kedvelő és kereső vörösvári polgárokat kell, hogy szolgálják, de a példa nem ezt mutatja. A még meglévő területen ki kéne alakítani egy kulturált szórakozást, pihenést nyújtó parkot. Ehhez mi, horgászok készséggel állunk rendelkezésre, s kérünk ilyen irányú támogatást és segítséget a Polgármesteri Hivataltól, ill. az illetékes bizottságoktól.

Thiel László
horgász

Jótekonysági bolt

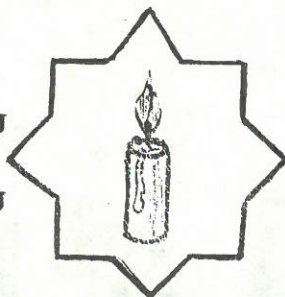
Pilisvörösvár, Sallai u.98.sz.

Nyitvatartás : Hétfő
Szerda
Csütörtök
Péntek
Szombat
Kedd

9-18 óráig

9-13 óráig

Zárva



Jóakarátú emberek adományaiból
kapott - használt ruhák
- keresztyén könyvek
új és használt játékok

A bevételt jótekonyságra fordítjuk.

**Az is segít, aki ad -
az is , aki vásárol !**

Szívesen fogadunk az üzlet számára használt ruhákat és tárgyakat !

OLISTAR

kft.

Boltunk szíves figyelmükbe

ajánlja

PANASONIC

Televizió
Videómagnetofon
Videó-kamera
Kazettás rádió

választékát.

Cím: P. vár. Fő u 29.

OLISTAR